

ՄԵՐ ԱՆԿԻՆԷՆ

ՈՂՋՈՅՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԲԱՆԱԿԻ 19-ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՉԻՆ

ՏՕԳԹ. Ա. ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ

Լոս Անճելըսի ՀՀ Գլխավոր հիւպատոսութեան քարտի հովանաւորութեան ներքին նշուեցաւ նորակալի Հայաստանի Հանրապետութեան քանակի կազմաւորման 19-րդ տարեդարձը, որ տեղի ունեցաւ 28 Յունուար 2011-ին, Հայ Կաթողիկէ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ իսկանդիսասարահին մէջ, Կլեմէնտիոսի հայախոծ Բաղաբի մէջ, Լոս Անճելըս:

ՀՀ Աւագ հիւպատոսութեան հովանաւորած ներկայ տօնակատարութեան իրենց քարտի մասնակցութիւնը կը բերէին ՀՀ Սփիւռքի նախարարուհի՝ Հրանուշ Յակոբեան, Ուաշինկթընի մօտ, ՀՀ Պաշտպանութեան նախարարութեան Ռազմական Կցորդ՝ Մեսրոպ Նազարեան, ակնբախէր մասնակցութիւնը հոյլ մը հայ ազատամարտիկներու, որոնք իրենց հերոսական մասնակցութիւնը բերած էին Երրորդ Ռայիի քաղաքացիական պատերազմին՝ ազերի ցեղասպան քանակներուն դէմ:

Ներկայ էին նաեւ, գաղութային ներկայացնող ազգային, Բաղաբեան, հոգեւոր կառոյցներու եւ մամուլի ու հեռուստատեսիլի ներկայացուցիչներ: Անոնք բոլորը եկած էին, ոչ միայն իրենց հպարտութիւնը յայտնելու ի տես մեր ազգային քանակի յաղթական երթին, դարձած յաղթանակներուն, ու տակաւին անոր կարելի մտերմութեամբ մնալուն, նաեւ՝ իրենց անվերապահ խոստումնալից հոգեկցութիւնը, գորակցութիւնը եւ օժանդակութիւնը բերելու անոր յետագայ կազմակերպչական, ազգային եւ հայրենասիրական ծրագրերուն յաջողութեան ի խնդիր: Անոնք բոլորը եկած էին ըսելու մեր ազգային քանակին. «Մենք Բեզի հետ ենք»:

Եւ իրաւամբ, մեր քանակը պայծառ յաղթանակներ կորոզեց հայրենասիրական նախապահին: Ան ազգային հպարտութիւնները չեց իր ժողովուրդին: Վերականգնեց անոր ազգային արժանապատուութիւնը: Ապահովեց անոնց պաշտպանութիւնը, կեանքը, պատիւն ու արժանապատուութիւնը թշնամիի դէմ, անոր հարուածներու տակ: Ան, իրեն սամնակարող եւ արթուն պահակ՝ կորոզեց իր սահմաններուն անընդարձակութիւնը: Մեր ներկայ օրերուն,

ՀՐԱՆՈՅՆ ՅԱԿՈՒԲԵԱՆ ԽՕՍԱԾ Է ՍՓԻՒՌՔԱՅԱՅԵՐՈՒ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԵԱՄ ԾԵՐԱԿՈՅՏ ԱՏԵՂԾԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ

Լոս Անճելըս ժամանած է ՀՀ Սփիւռքի նախարար Հրանուշ Յակոբեան մասնակցելու համար Հայոց բանակի 19-ամեակի տօնակատարութեան: Այցի ընթացքին Տիկ. Յակոբեան հանդիպում ունեցած է նաեւ հայկական կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչներուն հետ: Սոցիալ հանդիպման ժամանակ Սփիւռքի նախարարը ուշադրաւ յայտարարութիւն ըրած է, իստեղով Սահմանադրութեան փոփոխութեամբ Հայաստանի խորհրդարանը երկպալատանի դարձնելու գաղափարի մասին՝ հնարաւորութիւն տալով խորհրդարանի վերին պալատի կազմին մէջ ընդգրկելու նաեւ սփիւռքի ներկայացուցիչները, այդպիսով աշխարհասփիւռ հայութիւնը մասնակցի դարձնելով երկրի պետական կառավարման:

Հրանուշ Յակոբեան այս առթիւ յայտարարած է, «Հանրապետութեան նախագահը, քննարկելով խնդիրը, եկել է եզրակացութեան եւ անում է առաջարկութիւն, որ այս պէտք է Հայաստանի պետական կառավարման համար



ՀՀ Սփիւռքի նախարար Հրանուշ Յակոբեան

կարգում որոշակի փոփոխութիւններ լինեն, որոնք կարող են սփիւռքահայերին հնարաւորութիւն տալ մասնակցելու պետական կառավարմանը:

«Պատահական չէ, որ այսօր մենք ուզում ենք փոխել Հայաստանի Հանրապետութեան սահմանադրութիւնը, մեր պաշտպանող դարձնել երկպալատանի, առաջին պալատ՝ ներքին պալատ եւ վերին պալատ: Վերին պալատը դա սենատն է, որտեղ պէտք է ընդգրկուեն նաեւ սփիւռքահայեր: Ես

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՀԱՅԵՐԸ ԱՊԱՅՈՎ ՎԻՃԱԿԻ ՄԵՋ ԵՆ



Գահիրէի մէջ ցուցարարներ կը պահանջեն Մուպարաֆի հրաժարականը

Այս օրերուն Եգիպտոսի մէջ տեղի կ'ունենան բողոքի հսկայ ցույցեր, պահանջելով նախագահ Հուսնի Մուպարաֆի հրաժարական: Ոստիկանութեան եւ ցուցարարներու միջեւ տեղի ունեցած բախումներու ընթացքին զոհուած են աւելի քան հարիւր հոգիներ: Բազմաթիւ վաչրերու մէջ սպահովութեան ուժերը հեռացած ըլլալով իրենց դիրքերէն, թաղամասերը պաշտպանելու նպատակով կազմուած են ժողովրդային խումբեր, որոնք կը հսկեն իրենց բնակարաններն ու գործատեղերը: Բազմաթիւ երկիրներ կը փորձեն իրենց քաղաքացիները դուրս բերել Եգիպտոսէն:

Հայաստանի արտաքին գործ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ ՍՂԱՃԸ ՀԱՄԱՏԱՐԱԾ ԲՆՈՅԹ ԿԸ ԿՐԷ

Հայաստանի Ազգային Վիճակագրական Ծառայութեան տուեալներով, սպառողական զինները 2010 թուականի ընթացքին աճած են 10.6 տոկոսով:

Թանկացած է գրեթէ ամէն ինչ՝ սննդամթերքը, խմիչքը, ծխախոտը, վառելիքը եւ ծառայութիւնները: Գիներու ամենամեծ աճը արձանագրուած է պարենային ապրանքներու պարագային:

Գիներու բարձրացում արձանագրուած է նաեւ այս տարուայ Յունուար ամսուն:

Խնձորը, օրինակ, մէկ ամսուայ ընթացքին թանկացած է մօտ 60 տոկոսով: Գետնախնձորը՝ 24 տոկոսով, կաղամբը՝ աւելի քան 50 տոկոսով: Ընդհանուր առմամբ, մրգերն ու բանջարեղէնները 25 տոկոսանոց զինի աճ արձանագրած են:

«Ազատութիւն» ռատիոկայանի հետ զրոյցներու ընթացքին երեւանցիները անհանգստացած են յատկապէս պարենի թանկացմամբ: «Ես կարծում եմ, դա յատուկ

ՀԱՆԻ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ ՄԱՅՔ ԿԱԹՈՅԻ ՅԵՏ

ՄԴԿ Հայ Ամերիկեան Խորհուրդի (ՀԱԽ) ներկայացուցիչները անցեալ շաբթուայ ընթացքին հանդիպում ունեցած են Քալիֆորնիոյ Նահանգային Խորհրդարանի անդամ Մայք Կաթոյի հետ՝ քննարկելով Ամերիկահայութիւնը շահաբերող շարք մը հարցեր:

Երկու ժամ տեւող հանդիպումի ընթացքին, խորհրդարանական Մայք Կաթօ տեղեկութիւններ տուած է կառավարիչ ձեւերի Պրատունի կողմէ վերջերս առաջարկուած պուտեճտային կրճատումներու շուրջ, ինչպէս նաեւ ժողովուրդի վրայ անոնց ունենալիք ազդեցութեան մասին:

Մայք Կաթօ խօսած է թիւ 173 օրինագիծի մասին, որ ինք ներկայացուցած է Նահանգային Խորհրդարանին ներս, ինչպէս նաեւ խումբ մը խորհրդարանականներու կողմէ ներկայացուած թիւ 2 բանաձեւի մասին, որոնք անմիջականօրէն կապ ունին հայութեան հետ:

Թիւ 173 օրինագիծը կ'երկարաձգէ ժամանակը Հայկական Յեղասպանութեան զոհերուն ու անոնց ժառանգորդներուն, որոնք պահանջներ ունին սպահովագրական ընկերութիւններու դէմ, որ պէտք է անոնք կարողանան դատական միջոցներով տիրանալ իրենց իրաւունքներուն:

Թիւ 2 բանաձեւը կու գայ Ապրիլ 24, 2011-ը հռչակելու՝ «Քա-

ՏԵՐԷՔ ՊԵՆՖԻԼՏԻ «ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ - ՍԻՐԵԼԻՍ»Ը

Հ.Բ.Ը.Մ. «ԱՐՏԱԿԱԶԴ» Ի ԹԱՏԵՐԱԲԵՄԻՆ ԿՐԱՅ



ՏՕՔԹ. Ա. ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ

Անգլիացի կատակերգակ Տէրէք Պէնֆիլտ (1926-2009), իր աւելի քան երեսուն կատակերգութիւններով, միջազգային համաբաւի տէր անուն է միջազգային թատերական բնագաւառէ ներս:

Շօշափելով հանդերձ ընկերացիներէ իր բարձր, որոնք ցցուն կերպով կը զգենուն զուարճախառն ուժեղ բովանդակութիւն, որ իր կատակերգական ոճով խոշորացոյցի տակ առնելով զանոնք՝ Տէրէք Պէնֆիլտի թատերգութիւնները պարզ բայց դիպուկ, աւելի ծիծաղելու ակնկալութեան մէջ կը պահէ հանդիսատեսը, ինչպէս կը պատահի Հիշքոքեան արկածախնդրական առկախութեան (suspense) պարագային:

Այդ որակի կատակերգութիւններու շարքին էր «Չորեքշաբթի-Սիրելիս» Բեմադրութիւնը, որ կրկնակի շահեկանութեամբ ներ-

Տէրէք Պէնֆիլտի «Չորեքշաբթի-Սիրելիս» հանդիսատեսի մօտ կը ստեղծէր կուշտ ու կուռ ինդալու նախատրամադրութիւն: Պէտք է ընդունիլ, որ թատերագիրը լաւապէս յաջողած էր անոր մէջ: Ան, տակաւ գարգացող զուարճանքի սպասումի մէջ կը պահէր հանդիսատեսը, եւ այդ սպասումը իր աւարտին կը հասցնէր թատերախաղի աւարտին: Անշուշտ պէտք է մոռնալ, որ այդ զուարճանքին կը զուգակցուէր, ընկերացիներ վատ բարքերը, ինքնաքննադատաբար սրբագրելու թելադրականութիւն մը, թատերախաղի բովանդակ տեւողութեան ընթացքին:

«Չորեքշաբթի-Սիրելիս» ունէր այլ գրաւչութիւն մը: Հանդիսատեսը կ'ըմբռնէր հարազատ, հայկական միջավայրի կրկններեւոյթը, որ կը մատուցուէր Տէրէք Պէնֆիլտի հերոսներուն՝ թարգմանիչ բեմադրիչին տուած, Ռաֆֆի, Հայկ, Նորա՝ հայկական անուններ-



կայացուեցաւ հայ թատերասէր հասարակութեան, Շաբաթ 22 Յունուար 2011, ժամը 8.00-ին, Հ.Բ.Ը.Մ.ի համալիրէն ներս, Փաստինա, բաւական լայն թատերասէր հասարակութեան մը ներկայութեան:

Ըսինք կրկնակի շահեկանութեամբ՝ այն իմաստով, որ կատակերգութեան հայերէնի թարգմանութիւնը կատարուած էր մատչելի պարզութեամբ: Նաեւ, կատակերգութեան տիեզերական բնոյթի նիւթը, որ հիմնուած էր ամուսնական կեանքէ ներս սովորականօրէն գոյթիւն ունեցող անհատարմութեան վրայ՝ պատշաճեցուած էր մեր ժամանակակից օրերուն, եւ որպէս աշխարհամաս՝ Կլենտէյլ հայտնի քաղաքի ընտրութեամբ:

րու միջոցաւ, ինչ որ հոգեկցութիւն մը, մտերմութիւն մը, անմիջականութիւն մը կը ստեղծէր հանդիսատեսին եւ կատակերգութեան հերոսներուն, նաեւ դերակատար դերակատարուհիներուն միջեւ:

Այս բոլորը ի յայտ կը բերէին գեղարուեստական ղեկավար եւ բեմադրիչ Գրիգոր Սաթամեանի երեւակայական, կատարողական ու գեղարուեստական կարողականութիւնը, որուն վկան է Լոս Անճելըսաբնակ հայ համայնքը, «Արտաւազը» թատերախումբի հիմնադրութեան մինչեւ մեր ներկայ օրերը, այսօր երեսուն տարիներէ ի վեր:

Տարակոյս չկայ, որ Սաթամ-

Շաբ.ք էջ 19

ԳԻՆԵՉՕՆ ԱՐՄԵՆ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆԻ «ՆԱՍԱԿՆԵՐ ՊԵՅՐՈՒԹԵՆ Բ.» ՅԱՏՈՐԻՆ

Հինգշաբթի 2011 13 Յունուարի երեկոյեան, մշակութասէր հոծ բազմութիւն մը փութացած էր Կլենտէյլի Կեդրոնական Հանրային Գրադարանի հանդիսասրահ՝ ներկայ գտնուելու պէջրութեան կրող Արմէն Յարութիւնեանի «Նամակներ Պէյրութէն Բ.» հատորին գինեծօնին:

Հանդիսութիւնը կազմակերպուած էր Լոս Անճելըսի Թէքէեան Մշակութային Միութեան եւ Հայ Այնթապցիներու Մշակութային Միութեան միացեալ ճիգերով: Հանդիսութեան բացման խօսքով ելոյթ ունեցաւ Թ. Մ. Միութեան ատենապետ Վաչէ Սեմերճեան, որ ամփոփ բնութագրումով մը ներկայացուց Յարութիւնեանի գործին կարեւորութիւնը՝ միջին արեւելեան հայկական գաղութներու կեանքին մէջ կրկնուող սխալներու սրբագրութեան անհրաժեշտ գործին մէջ: Ան հրաւիրեց այնթապցի եւ հեղինակին նախկին դասընկեր հայկաբան Աւետիս Տեմիրճեանը, որ ողջոյնի խօսք ուղղէ Այնթապցիներու Մշակութային Միութեան կողմէ:

Ապա, Սեմերճեան բեմ հրաւիրեց Գալիֆորնիոյ Լուտերական Համալսարանի երկարամեայ դասախօս Դոկտ. Սիլվա Գարայեանը, ներկայացնելու հեղինակին կեանքն ու գործը: Գարայեան, որ անհատական ծանօթութիւն ունի Յարութիւնեան ընտանիքին, փոխանցեց իր հօրը՝ Երուանդ Պապայեանի ողջոյնի սրտագին մաղթանքները, ապա՝ բծախնդրօրէն ծրագրուած գեկոյցով մը ներկայացումը ըրաւ Յարութիւնեան Մարդուն կեանքի ուղիին, շեշտելով ազգային հասար-

ակական կեանքէն ներս անոր բերած անցեալի ու ներկայի ներդրումները՝ մանաւանդ Պէյրութի մէջ, հրատարակչական մարզէն ներս՝ տարբեր հեղինակներու պատկանող 38 հատորներու լոյս ընծայման կարեւորութիւնը, Յարութիւնեանի նպատար՝ Հայաստանէն ներս կապերու սրտացման գործին մէջ:

Հանդիսավարը ներկայացուց «Նամակներ Պէյրութէն» առաջին հատորին նուիրուած գրախօսութիւններէն հատուածներ՝ «Մարմարա»-ի խմբագիր Ռոպեր Հատտէճեանէն, «Ազգ»-ի աշխատակից Մելանիա Բատալեանէն եւ պէյրութեան կրթապետ Կարօ Աբրահամեանէն: Ապա՝ չորս երգերով ելոյթ ունեցան թեւոր Պօղոս Յովհաննիսեան եւ դաշնակահար Ժաննա Խաչատրեան:

Հանդիսութեան երկրորդ խօսք առնողն էր գաղութիս հանրաժանօթ գրական մեկնաբան եւ հասարակական գործիչ Սարգիս Մահսերճեան, որ եղած է Հայկաի Կրթասիրաց Վարժարանի ուսանող, բայց Յարութիւնեանին ծանօթացած է հայ մամուլի միջոցով: Սարգիս Մահսերճեան մեկնաբանեց հատորին բովանդակած 100 նամակներուն ներքին եւ խորքային իմաստը, անոնց մէջ տեսնելով սիրերգութիւն մը՝ հանդէպ հայ դպրոցին, ուսուցիչին, դիրքին, հայկական վարժարան յաճախող հայ պատանիին ու ընդհանրապէս՝ սփիւռքահայ գաղութներու ողնայարը նկատուող հայկականութեան շօշափելի կառուցներուն: Դասա-

Շաբ.ք էջ 19

ՀԲԸՄ Արտաւազ Թատերախումբը
Կը ներկայացնէ

ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ... ՍԻՐԵԼԻՍ

Հեղինակ՝ ՏԵՐԷՔ ՊԵՆՖԻԼՏ
Բեմադրիչ՝ ԳՐԻԳՐ ՍԱԹԱՄԵԱՆ

Նախագիտութեամբ՝

ՍՕՍԻ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ, ՄԱՐՕ ԱՃԷՄԵԱՆ, ՆԱՐԻՆԷ ԱԽԱԳԵԱՆ
ԱԼԷԲՍ ԽՈՐԹԵՏԵԱՆ, ԹՈՒՐԷՆ ՀԱՐՄԱՆՏԱՏԵԱՆ

ՅՈՒՆՈՒՄ 22Ը - ՓԵՏՐՈՒՄ 27, 2011
Շաբաթ Օրերը - ժամը 8:00-ին - \$20
Կիրակի Օրերը - ժամը 5:00-ին - \$20

ԿԱԼԱ ԿՐՈՒԿԻ, ՅՈՒՆՈՒՄ 23 - ԺՍՍԸ 5:00-ին, \$50

Հ.Բ.Ը.Մ. Փաստախնայի Կեդրոն
2495 E. Mountain Street, Pasadena
Տոմարը կարելի է ապառաջել
ՀԲԸՄ Գրասենյակ 626-794-7942
ՀԲԸՄ Արտաւազ Թատերախումբ 626-710-3805
WWW.ITSMYSEAT.COM

ՀԱՅԱԶԳԻ ԱՆԴՐԵ ՄԱՆՍՈՒՐԵԱՆԸ ՕՐԷՆՁ ՔԱՌԻՆԹԻ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ԱՏԵԱՆԻ ԴԱՏԱԴՈՐ



Ժամանակին յայտնել էինք որ 37-ամեայ հայտորդի Անդրէ Մանսուրեանը Օրէնջ Քաունթիի շրջանում ջախջախիչ յաղթանակից լետոյ, ընտրուել է նոյն շրջանի բարձրագոյն ատենանի դատաւոր: Նա կարողացել է յաղթական հանդիսանալ, ստանալով 207,000 քուէներ, շուրջ 57,000 քուէ աւելի իր մրցակցից:

Անդրէ Մանսուրեանի պաշտօնի ստանձման և երդման արարողութիւնը կայացաւ Յունուարի 7-ին, 2011թ., Օրէնջ Քաունթիի բարձրագոյն ատենանի դատարանի շուրջ 30 ներկայ և նախկին դատաւորների ներկայութեամբ:

Արարողութեան բացումը կատարուեց դատաւոր Thomas Boris-

ի միջոցով, որը դրուատելով Անդրէ Մանսուրեանի արժանիքները, գնահատեց այն անսպառ ճիգ ու ջանքը, որ ներդրեց երիտասարդ իրաւագէտը. արդիւնքում, Օրէնջ Քաունթիի շուրջ չորս միլիոն բնակիչ վստահեց նրան և նրա կարողութիւններին:

Իր խօսքի վերջում, դատաւորը աւելացրեց. «Յանձինս Անդրէ Մանսուրեանի, մենք ունեցանք երիտասարդ, Ամերիկայի օրէնսդրութեան լաւածանօթ, արժանի և նուիրեալ մէկ անձնաւորութիւն, որը իր բարձր կարողութեամբ մեծ օգտակարութիւն կ'ունենայ և պատիւ կը բերի մեր երկրին»:

Շաբ.ք էջ 19

ՀՀ ԳԼԽԱՎՈՐ ՀԻՒՊԱՏՈՍՈՒԹԵԱՆ ՀԻՒՐԸՆԿԱԼՈՒԹԵԱՄԲ ՀԱԲԱՏԱՐՍԱԳՐՈՒԱԾ ԴԻՎԱՆԱԳԵՏՆԵՐԻ ՀԱՄԱՔ



Յունուարի 27-ին Հոլիվուտի Տաղէան մշակութային կենտրոնում կայացաւ ԱՄՆ Փալիֆօրնիա նահանգում հաւատարմագրուած դիւանագէտների հերթական հաւաքը, որի հիւրընկալութիւնն արդէն երկրորդ անգամ ստանձնում է Լոս Անճելըսում ՀՀ Գլխաւոր հիւպատոսութիւնը:

Պարբերական հաւաքը դիւանագէտներին հնարաւորութիւն է տալիս շփուել միմեանց հետ եւ խօսել ընդհանուր ինդիւրների, ինչպէս նաեւ՝ երկկողմ գործակցութեան մասին: Հաւաքի մասնակիցների քննարկման օրակարգում էին 2011 թուականի ծրագրերը եւ առաջիկայ միասնական անելիքները: Աւանդույթի համաձայն, օտարերկրեայ հիւպատոսները ողջունեցին նաեւ Լոս Անճելըսի դիւանագիտական կորպուսին նոր միա-

ցած անդամներին:

Հայկական մշակութային կոնտրոնում հիւրընկալելով Լոս Անճելըսի դիւանագիտական համայնքի ներկայացուցիչներին՝ Լոս Անճելըսում ՀՀ գլխաւոր հիւպատոս Գրիգոր Յովհաննիսեանը յոյս յայտնեց, որ անկաշկանդ, ջերմ եւ անմիջական մթնոլորտում սկսած տարին բարեբեր կը լինի թէ առանձին երկրների ներկայացուցչութիւնների, թէ միմեանց հետ շփման ու համարձակ ծրագրեր իրականացնելու համար:

Հաւաքին ներկայ էր նաեւ Լոս Անճելըսի քաղաքային խորհրդի հայագրի անդամ Փոլ Գրիգորեանը:

Օտարերկրեայ հիւրերը վաղէրեցին հայկական երաժշտութիւն եւ ճաշակեցին հայկական խոհանոցի խորտիկներ:

ՈԳԵԿՈՉՄԱՆ ԵՐԵԿՈՅ ՀՐԱՆԴ ՏԻՆՔԻ ՉՈՐՐՈՐԴ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌԹԻ ԵՒ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ ԻՐԱԲԱԲԱՆ՝ ՍԵՂՐԱԿ ՏԱՌՈՒԹՅԱՆԻ ՀԵՏ



ՄԱՐԻԷՏ ՄԻՆԱՍԵԱՆ-ՕՀԱՆԷՄ

Չորեքշաբթի, 19 Յունուար, 2011, երեկոցեան ժամը 8:00ին, հոծ բազմութիւն մը լեցուցած էր Պոլսահայ Միութեան «Հրանդ Տինք» դասախօսական սրահը որոնք եկած էին մասնակից դառնալու Պոլսոյ «Ակօս» թերթի խմբագիր նահատակ Հրանդ Տինքի սպանութեան չորրորդ տարելիցին ոգեկոչման երեկոյին, զոր կազմակերպուած էր Պոլսահայ Միութեան Մշակութային Յանձնախումբի կողմէ, վաւերագրական տեսաժապաւէն մը ցուցադրելու Հրանդ Տինքի նահատակութեան մասին պատրաստուած՝ Իւմիթ Քըվանչի կողմէ:

Բացման խօսքով հանդէս եկաւ ձեռնարկի կազմակերպիչ՝ Մշակութային Յանձնախումբի ատենապետ՝ Տոքթ. Յովհաննէս Գուլակ Աւետիքեան որ նախ բոլորը հրաւիրեց յոտնկայս պահ մը յարգանքի տուրք մատուցանելու ողբացեալ Հրանդ Տինքի հոգւոյն: Ան շնորհակալութիւն յայտնեց Միութեան ատենապետ՝ Սիմոն Աճիլաչօղլուին, որ այս տարի ալ առիթը ընծայեց որ Մշակութային Յանձնախումբը կազմակերպէ այս երեկոն: Շնորհակալութիւն Իւմիթ Քըվանչի սոյն տեսանկյան պատրաստութեան համար, եւ «Ակօս»ի աշխատակից եւ Միջազգային Հրանդ Տինք Հիմնարկի քարտուղարուհի՝ Հերմինէ Սայանի այս տեսանկյանը առաքելուն համար: Մշակութային Յանձնախումբի փոխ ատենապետ Կարպիս Սարաֆեանին եւ Տիար Սար-

գիս Սալկընին իրենց աջակից ըլլալուն համար:

Նախ քան ցուցադրութիւնը՝ Տոքթ. Աւետիքեան ընթերցեց Քըվանչի հակիրճ կենսագրականը: Ապա ցուցադրուեցաւ վաւերագրական ժապաւէն մը Հրանդ Տինքի սպանութեան տարբեր հանգրուաններուն, ականատես վկաներուն, կեղծ վկայութիւններուն, ուրացումներու մասին: Յիսուն վայրկեանի տեւողութենէ ետք, բեմ հրաւիրուեցաւ Պոլսահայ Միութեան ատենապետ՝ Սիմոն Աճիլաչօղլու որ իր խօսքին մէջ ուրախութիւն յայտնեց Միութեան նորակառոյց շէնքին երդիքին ներքեւ ոգեկոչել Հրանդ Տինքի նահատակման չորրորդ տարելիցը այն սրահին մէջ՝ որ կոչուած է «Հրանդ Տինք Դասախօսական Սրահ» անմահացնելու համար իր անունը: Իսկ տխրութիւն յայտնեց, որովհետեւ ճիշդ չորս տարի առաջ այսօր նահատակուեցաւ հայ դատի, արդարութեան, իրաւունքի պաշտպան հանդիսացող ռահվիրաներէն մին՝ հանգուցեալ Հրանդ Տինք: Ատենապետը իր ուրախութիւնը յայտնեց նաեւ օրուայ հիւրին՝ Պոլսէն ժամանած Պոլսոյ Բարեգործական Հաստատութիւններու Անշարժ Կալուածներու Իրաւաբան եւ Կեդրոնական Վարժարանի դասընկեր՝ Սեդրակ Տաւուհանի ներկայութիւնը, որուն հակիրճ կենսագրական ընթերցելէ յետոյ, զայն հրաւիրեց բեմ որպէսզի բացատրու-

Շաբ.ք էջ 17

Annual Homenmen Super Bowl Party 2011

Join us at the Homenmen Center to watch Super Bowl XLV on a 10 foot screen!!!

Free Admission!!!

Free Admission!!!

Green Bay Packers VS Pittsburgh Steelers

1060 N. Allen Avenue Pasadena, CA 91104

Doors open at 1:00 pm Kickoff at 3:00 pm

Massis Weekly

Volume 31, No. 03

Saturday, FEBRUARY 05, 2011

Diaspora Affairs Minister Hranush Hakobian Announces Plans For 'Diaspora Parliament'

YEREVAN, LOS ANGELES -- During a meeting with Americans of Armenian descent in Los Angeles, Diaspora Affairs Minister Hranush Hakobian announced that Serzh Sarkisian would like to found a second house of Armenia's parliament where representatives of the worldwide Armenian Diaspora would be able to hold seats. She reportedly said Sarkisian believes that "certain changes within the governing structure of Armenia are needed to allow Diaspora Armenians to be part of Armenia's government."

Hakobian was quoted as saying that this would take the form of constitutional amendments leading to the establishment of an upper chamber of parliament. Hakobian did not clarify just how its Diaspora members would be elected and whether they would have to be Armenian citizens.

Sarkisian's press secretary, Armen Arzumanyan, did not deny this, saying that the president asked prominent Diaspora Armenians to propose ways of boosting Armenia-Diaspora ties at a meeting in Yerevan last May. "This is one of the possible proposals that deserves consideration along with



many others," Arzumanyan told RFE/RL's Armenian service in a written statement sent later on Monday.

Arzumanyan did not specify who is the author of that proposal. He stressed instead that Armenia's constitution can be amended only under "a complex and long procedure." "Naturally, there would have to be public discussions and detailed professional studies for making such a decision," added the presidential spokesman.

The Armenian constitution can only be amended through referendums.

Continued on page 4

Armenian Army Celebrates its 19th Anniversary



YEREVAN -- Today marks the 19th anniversary of the Armenian army.

On January 28, 1992, the Armenian government passed a historic decision on the Defense Ministry of the Republic of Armenia. This became a landmark event laying the founda-

tions of the Armenian army.

The newly established ministry gained control of the interior ministry's patrol police detachments, as well as anti-terrorism and civil defense

Continued on page 4

WikiLeaks: Aliyev Says "Sword of Damocles" of April 24 Hangs Over Karabakh Process

WikiLeaks website has released another document referring to Armenia-Turkey relations and Nagorno-Karabakh.

According to a cable, Azerbaijani leader Ilham Aliyev shared his views on the Karabakh conflict and Armenia-Turkey reconciliation during his meeting with U.S. Undersecretary of State for Political Affairs Bill Burns.

The "Sword of Damocles" of the April 24 Armenian Remembrance Day is hanging over the Nagorno-Karabakh process, Aliyev said.

"Burns stressed that the U.S. believes that progress on the Turkey-Armenia protocols could create political space for Sarkisian to be more flexible on Nagorno-Karabakh (NK). He continued that the reverse was also true, that a failure of the Turkey-Armenia process would almost certainly result in serious negative consequences for the NK process. Aliyev said that NK progress would require a minimum of five or six months. He suggested that the entire Turkey-Armenia protocol ratification process be delayed until after April 24," the document reads.

Azerbaijani president is quoted as saying, "If there were no deadline, maybe we could see how to combine our efforts (to resolve NK)".

"Aliyev pushed back with his usual warnings about the negative effects of Turkey-Armenia protocol ratification without being proceeded by NK progress. He darkly predicted postponement of

any NK settlement; no comprehensive regional security improvement; damage to Turkey-Azerbaijani relations; no real partnership between Turkey and Armenia; further isolation of Central Asia; the undermining of energy projects; and damage to Georgia, both in lost transit income, but also in its role as the sole land corridor between Russia and Armenia," the document says.

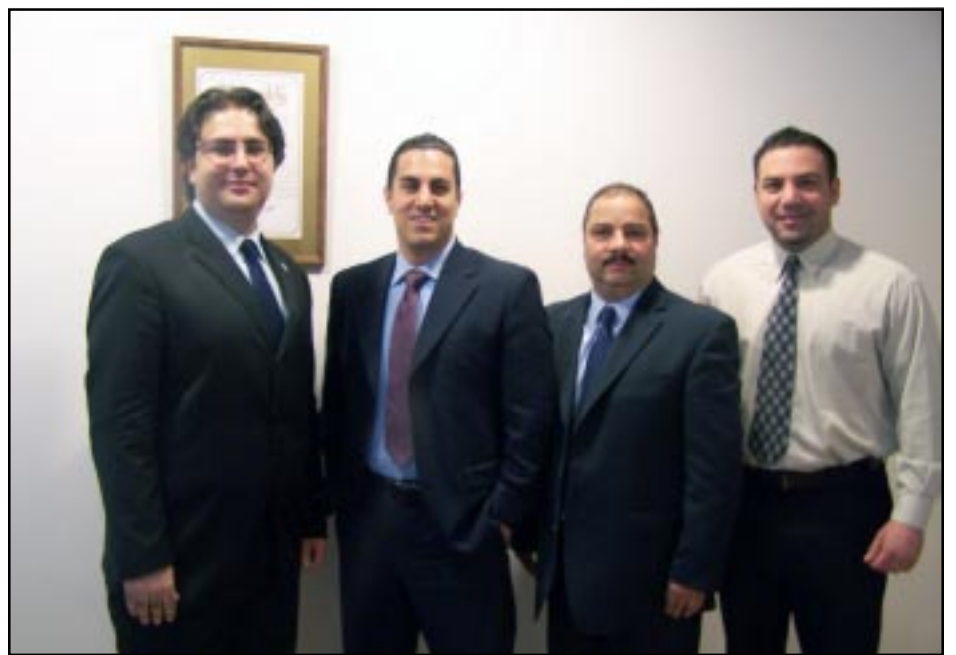
Aliyev complained about Armenians' suggestion to determine precise date of a referendum on final status of Nagorno-Karabakh.

"This, Aliyev argued, undermined the entire framework of the agreement, which is premised on an eventual referendum (with no definite timeframe) in exchange for legalizing "the illegally established regime in NK." He also noted that Armenia is vulnerable to isolation because it is dependent upon remittances from its Diaspora, as well as imports of gas and electricity. "After 18 years of negotiation, we have tested all options. If this phase (of Minsk Group talks) ends, what is next?" the President asked aloud," the document mentions.

As to Medvedev's involvement in the Karabakh peace process, Aliyev said he was convinced his efforts have been sincere.

According to WikiLeaks-released document, Aliyev also supported Iran's economic isolation and believed it could be effective if enforced by a broad coalition.

Assemblyman Mike Gatto, ACA Discuss Armenian American Issues



GLENDALE -- Members of the Armenian Council of America met with California State Assemblymember Mike Gatto this week to discuss a number of issues of concern to his large Armenian-American constituency. Gatto's district, which includes the cities of Glendale, Burbank in their entirety and portions of North Hollywood, is home to the largest concentration of Armenian-Americans in the United States.

During the hour-long meeting, Assemblymember Gatto briefed the ACA representatives on Governor Jerry Brown's proposed budget and its impact on Californians. The Assemblymember also informed the ACA representatives on Assembly Bill 173 (AB 173), which he introduced, and Assembly Joint Resolution 2 (AJR 2) introduced by Assemblymember Portantino with co-authors Assemblymember Achadjian,

Gatto, and Halderman, and State Senators Berryhill, De León, Liu, Simitian, Wyland, and Yee.

AB 173 would extend the deadline for Armenian genocide victims or the heir or beneficiary of that victim, who has a claim arising out of an insurance policy or policies purchased or in effect in Europe or Asia between 1875 and 1923, to bring a legal action to recover on that claim in a court in this state.

AJR 2 would designate April 24, 2011, as "California Day of Remembrance for the Armenian Genocide of 1915-1923." The Resolution also calls on President Obama and Congress to formally recognize by its proper name, the atrocities committed during the genocide and calls on Turkey to acknowledge its role in the Armenian Genocide and the deaths of more than 1.5 million people.

ACA Attends California State Senator Kevin de León's Swearing-In Ceremony



LOS ANGELES -- Newly elected California State Senate Member Kevin de León (D-Los Angeles) took the oath of office on Thursday, January 20, 2011. The oath was administered by Associate Justice of the Supreme Court of California, Judge Carols R. Moreno and was attended by dignitaries, State and local elected officials, and community leaders including members of the Armenian Council of America.

Senator de León's Senatorial district represents a diverse community including portions of Little Armenia. As the Senator stressed, "Our diversity is our strength. There is no place on Earth that offers the rich tapestry of humanity that exists right here in this Senate District. It is in this fabric that we find beauty and promise. We have the tools among us and in us to create our own opportunity."

As a member of the State Assem-

bly, the Armenian Council of America has had a great relationship with the then Assemblyman de León', "we are confident that the Senator will continue his advocacy towards issues dear to the Armenian American community and help lead the State out of financial difficulties, while keeping in mind what is important for the future of his constituency," stated ACA member Razmig Der-Tavitian.

Senator de León is a Democrat member of the California State Senate, elected to serve the California's 22nd Senatorial district in November 2010. The district includes East Hollywood, portions of Little Armenia, Echo Park, Elysian Valley, Mt. Washington, Lincoln Heights, South Los Angeles, the Cities of Alhambra, South Pasadena, San Marino, Vernon and Maywood and unincorporated portions of Los Angeles County

Armenian Ombudsman Resigns To Take Up UN Job

YEREVAN -- Armen Harutiunian, Armenia's state human rights defender, has officially resigned to take up a high-level United Nations post in Central Asia.

Harutiunian will serve as the regional representative of the UN's Office of the High Commissioner for Human Rights. He will be based in Kyrgyzstan's capital Bishkek.

Harutiunian announced on Wednesday that he formally tendered Tuesday his resignation to Armenia's parliament, which has the constitutional authority to appoint ombudsmen nominated by the president of the republic.

Under Armenia's constitution, speaker Hovik Abrahamian has to formally notify parliament deputies of Harutiunian's decision to step down at the earliest parliament session. The resignation will be deemed accepted if the ombudsman does not withdraw it within the next three days.

"That means I will serve as ombudsman until February 11," Harutiunian told a farewell news conference. He said he has not discussed the matter with President Serzh Sarkisian and refused to speculate on his potential successors.

The 46-year-old lawyer served



as former President Robert Kocharian's legal adviser before being elected ombudsman five years ago. Harutiunian incurred Kocharian's ire in March 2008 when he criticized the Armenian authorities' harsh response to opposition demonstrations staged after a hotly disputed presidential election.

But he subsequently endorsed the findings of an Armenian parliamentary inquiry into the crackdown. The inquiry conducted by pro-government lawmakers concluded that the use of lethal force against opposition protesters was largely justified.

Opposition leader Levon Ter-Petrosian branded the ombudsman as "one of the most ardent advocates" of the current President Serzh Sarkisian

Snowfall Disrupts Traffic In Yerevan



YEREVAN -- Armenia's first heavy snowfall of this year caused dozens of minor car accidents in Yerevan and briefly disrupted traffic in and outside the capital on Tuesday.

The snowfall began early in the morning and continued throughout the day. Some of the city's main thoroughfares were blocked by traffic jams in the morning and at noon, with municipal authorities struggling to quickly clear all roads of snow and ice. Most of them became passable later in the day.

There was also a major disruption in public transport during the morning rush-hour. "I've been waiting here for a long time," said one woman standing at a bus stop. "There are no buses, no taxis. The taxis driving by are full."

"Why didn't they work all night?" another pedestrian complained angrily. "They [municipal authorities] have said on TV that they've got this much salt, this much sand, that they've got everything. But where is that stuff? Where are the snow-ploughs?"

But Gagik Khachatryan, head of public services at the Mayor's Office, defended the authorities' response to the emergency. "All the services have been up working since five o'clock in the morning," he told RFE/RL's Ar-

menian service, while monitoring traffic on a busy street together with road police officers.

"We have stored enough salt and sand. It's just that vehicles are interfering with our cleaning work," said Khachatryan. He blamed traffic jams on cars getting stuck because of worn-out tires.

Major Arsen Arshakian, a senior official at the Yerevan road police, said at least 25 car accidents were registered by his servicemen within several hours. He said they caused only minor injury.

According to Norik Sargsian, a senior official at the national road police, the snowfall caused little disruption on highways across Armenia. "We have no closed highway sections," he said, adding that only two highways became "difficult to pass" in the morning.

On one of those roads, a car carrying three journalists fell into a roadside ravine and turned over. None of them suffered injuries.

One of the journalists, Gagik Shamsian, said they were riding back to Yerevan after failing to reach the town of Artik on assignment. "The road was completely impassable," he said.

at a rally held in Yerevan last November.

Harutiunian remained on Wednesday cautious in commenting on the fate of about a dozen Ter-Petrosian loyalists remaining in prison. "Of course, as a human rights defender, I would be happy if those people were free today," he said. "But as a lawyer, I understand that there are problems there and they need to be solved in a

legally accurate manner."

"It's not that all those individuals can be set free in one order," he added. "Each case requires a particular approach."

The outgoing ombudsman did not discuss these politically charged cases and the broader fallout from the 2008 unrest in his last human rights report submitted to Sarkisian and the parliament leadership on Tuesday.

ArmenienInfo.net
News. Informationen. Kommentare.
massispost.com
daily news updates

The Marginalization of Armenian Society

Will the dispossessed electorate be a factor for future change?

By Armen Arakelyan

The public rallies organized by Tigran Karapetyan, the periodic protests staged against the Armenian government, the president and the mayor's office, verify that a new political impetus or force is taking shape in Armenia – the marginalization of the masses; i.e. the formation of an Armenian lumpenproletariat. (In German the word literally means “rag proletariat”).

This gradual marginalization process of society continues in Armenia. What are the causes and where might it lead? First, this societal marginalization is a product of Armenian government policy, which at its core results in the deepening of the social divide. Some might argue that it results from the government's inability to halt the process.

The economic, social and judicial policies of the regime are directed towards satisfying the interests and requirements of a very specific elite segment of society and, as a rule, aims towards the monopolization of all essential commercial and economic sectors.

As a result, small and medium sized businesses are disappearing. Thus, the middle class is vanishing as well. Society is being divided into rich and poor segments. The former, comprised of a limited segment of monopoly oligarchs are becoming the only practical guarantee for the retention of power by the authorities. The ranks of the poor are being filled with ever increasing segments of society marginalized from that government and its various power bases.

Given such proportionality, it is

this latter sector that is taking the full brunt of each deterioration in social life based on objective conditions – inflation, low wages, etc.

This actual anti-socialization also becomes possible by setting disparities within the human rights defense field. Informal divisors are placed between the privileged and those remaining below who shoulder the full burden of responsibility.

This state of affairs that has arisen in Armenia pushes a wide variety of social issues to the front and center – guaranteeing minimal conditions of human life and defense of certain inalienable rights. This current reality pushes all others to the backburner – all national, political, ideological and cultural issues.

In the past, if one occasionally saw small groups of people protesting in front of various government buildings that their rights had been violated, now such sights are a daily occurrence.

Moreover, the threats voiced by these disgruntled individuals and groups to take drastic action are growing.

It is clear that a resistance movement has started from these once isolated and limited actions that still remain mostly unorganized. Any type of consolidation remains restricted to individuals sharing the same narrow set of problems, people from similar social “castes”. Thus, it is too premature to speak about any type of mass social movement.

This is due to two realities. First, since this budding movement is spontaneous it lacks any real political content and isn't being led by any political force. Second, the traditional Ar-

menian mentality of – “I don't get involved with others” – also prevents needed organizing and mobilization. Thus we wind up with street vendors, incensed that they can no longer ply their wares, protesting separately; those who bring in goods from Turkey, angry with a doubling of freight rates, protesting on their own; and disgruntled community leaders doing their own thing.

Nobody supports the other. Nor do the protestors want, or understand the need, to mobilize a common front for struggle.

Thus, within the ruling circles, the growing belief is that there isn't really anything serious to worry about. Even if these protests of separate social sectors expand, they will never lead to a all-encompassing movement of social unrest. This also allows the authorities to keep neglecting the underlying causes for the protests and their cause and effect links.

To a certain degree, the government is correct in its approach. The problem is that the political forces still remain indifferent to the impulses arising from the society automatically consolidating via the process of marginalization. Certain forces are simply not capable of assuming leadership of the movement, given that they find themselves in a insignificant position.

The problem facing the government and the ruling coalition forces is not to lead this movement but to extinguish it, or at best, to keep it manageable. The regime would like to avoid any potential headaches if possible.

With this aim in mind, conveniently exploiting the “Tigran Karapetyan phenomenon” is a true brainstorm. On

the one hand, the blossoming social protest movement is discredited and deprived of any content, and on the other, those segments of society caught up in the phenomenon are manipulated and depoliticized.

In Armenia today, only three forces have the potential to place the movement on a positive political track: the ARF, the Heritage Party and the HAK. The first two are clearly in a wait and see holding position and have no overwhelming desire to get active. Then too, they simply aren't able to.

HAK (Armenian National Congress) possesses all the requirements to assume a leadership role for the burgeoning movement. But it displays a principally incorrect approach regarding it. The HAK sees the movement as merely an uncontrollable “lumpen” mass, and not as a movement with which to politicize society.

In reality, however, HAK is waging a struggle against the same underlying causes that are at the core of the marginalization process. What has started is also a struggle for civil rights, draped in a veil of super-socialized issues.

It is also clear that this spontaneous social movement, if placed on a systematic, institutional basis, can be infused with real political content because, no matter how tragic, that segment of society is being marginalized that should perform the role of the middle class.

HAK, by artificially inserting a differentiation between these two categories, is simply depriving itself of the opportunity/possibility of becoming

Continued on page 4

Armenia: Egypt Events Energizing Opposition in Yerevan

By Marianna Grigoryan

Inspired by recent developments in North Africa, Armenia's largest opposition coalition is preparing for “large-scale rallies” in Yerevan's Freedom Square starting on February 18.

The government's public response to the announcement by Levon Ter-Petrosian's Armenian National Congress (ANC) has been muted. But official actions suggest that authorities are taking the potential for an “Egypt Effect” in Armenia seriously. Soon after the ANC revealed its protest plans, Yerevan city officials countered that Freedom Square would be off limits because it would be the scene of “sporting and cultural events” from February 15-March 15.

ANC leaders say that if they can't secure permission to rally in Freedom Square via PR efforts and official application procedures, they will simply protest without a city permit.

Freedom Square has long been the preferred site for opposition rallies, and it was the scene of the 2008 post-presidential election crackdown, during which at least 10 people were killed. The date selected for the rally – the eve of the date of the 2008 presidential election, a vote that the ANC

claims was stolen from Ter-Petrosian – is designed to reinforce the opposition message.

Ter-Petrosian, a skilled orator and former president, has repeatedly pledged to restart the ANC's rallies in Freedom Square and has routinely had to contend with supposed city “scheduling conflicts.” When the ANC has staged protests at other venues in recent years, they have failed to attract large numbers.

This time, timing may be on the ANC's side, some analysts believe.

Aside from heated discussions among Armenians about the changes underway in Egypt and Tunisia, economic discontent is brewing in Armenia. An ANC demonstration, if it takes place, would come on the heels of angry protests by Yerevan street traders, whose activities were recently banned. High prices – consumer prices in 2010 increased by 8.8 percent compared with the previous year, according to the National Statistical Service – and near-double-digit inflation (9.4 percent in 2010) are fueling a growing sense of discontent.

“Revolutions act like contagions,” said Manvel Sarkisian, a political analyst at the Armenian Center for National and International Studies. “In any event, the incidents in Tunisia and Egypt have

already affected Armenia's domestic life; the opposition has whipped up its excitement, and the authorities are responding accordingly.”

For now, the reactions of both sides are “predictable,” Sarkisian said. For the opposition to succeed in promoting substantive political changes, he added, Ter-Petrosian and others have to move beyond simply talking about holding protest rallies. “They must set goals and achieve them,” Sarkisian said.

The leader of the opposition Heritage Party's parliamentary faction, Stepan Safarian, agreed; while the complaints of protesters in Egypt and Tunisia may resonate in Armenia amid the simmering discontent about runaway prices and dwindling jobs, staging a rally, by itself, is not much of a political goal. “We need to clarify the issues,” said Safarian. “Occupying Freedom Square cannot be a goal when we face the problem of restoring the rights of the people and many other important issues.”

Eduard Sharmazanov, the spokesperson for President Serzh Sargsyan's Republican Party of Armenia, downplayed the chances that the Egyptian and Tunisian uprisings will prompt a large number of Armenians to take to the streets. “There is some discontent in Armenia, but there are no grounds for a social revolt,”

Sharmazanov. “Armenian authorities are determined to carry out reforms to alleviate the consequences of the [economic] crisis.”

One Yerevan pensioner, 63-year-old Janik Avagian, scoffed at such rhetoric, and indicated a readiness to protest. Social and economic conditions, Avagian asserted, were worsening by the day. “Everything gets more expensive, the public utilities, the food, life, and the authorities only give promises,” Avagian said.

In contrast to Avagian, one Yerevan taxi driver said that while events in Egypt had captivated the attention of Armenians, he personally remained reluctant to throw his support behind Ter-Petrosian. The driver, who declined to give his name, voiced disappointment over the outcome of the protest movement in 2008, and expressed the belief that Ter-Petrosian was merely trying to position himself for another presidential run in 2013. “After hundreds of thousands of people attended his rallies, and the notorious events [of 2008], Levon Ter-Petrosian dropped out of sight, and now he shows up again,” said the driver. “Why should I believe him?”

Editor's note:

Marianna Grigoryan is a freelance reporter in Yerevan and the editor of MediaLab.am.

Armenian Bar Association Accepting Applications For its Sixth Annual Scholarship Program

LOS ANGELES -- The Armenian Bar Association is accepting applications for its Sixth Annual Scholarship Program. The Program is designed to support meritorious students of Armenian descent attending, or accepted for admission to, an approved law school in the United States, Armenia or elsewhere. Recipients must demonstrate an outstanding academic record as well as a strong commitment to the Armenian community, particularly in humanitarian and/or law-related endeavors. The Scholarship Program is primarily funded by donations and by fundraising events hosted by the Armenian Bar Association. In addition to the Scholarship Program, the Armenian Bar Association supports Armenian law students through its varied programs and events including the mentorship and internship programs and presentations by legal scholars.

Students interested in applying for an Armenian Bar Association scholarship should obtain an application at the Armenian Bar Association's website (www.armenianbar.org).

The application deadline is April 30, 2011. The application must either be postmarked by April 30, 2011 or if e-mailed, it should be received no later than midnight (PST) of April 30, 2011.

The Armenian Bar Association is the largest organization of Armenian lawyers in the world. The Armenian Bar Association performs many func-



tions on behalf of the Armenian community, such as responding to the press or media about topics relating to Armenians, educating American-Armenians regarding their legal rights, and advocating the rule of law in Armenia, all of which are important aspects of advancing both the economic and the humanitarian well-being of Armenia. The Armenian Bar Association also has engaged in many cross-national efforts between the United States and Armenia, such as hosting Armenian attorneys and judges in the United States and promoting Armenian-American attorneys' involvement in the Armenian business and legal world, both as educators and as advisors.

On April 29 - May 1, 2011, the Armenian Bar Association will hold its 22nd Annual Meeting in San Francisco, California. For information on how you can register for this meeting, go to the Armenian Bar Association's website at www.armenianbar.org.

Hranush Hakobian Announces Plans For 'Diaspora Parliament'

Continued from page 1

Changes in its text must be backed by at least one third of Armenia's 2.4 million eligible voters.

The Armenian authorities already pushed through a long list of constitutional amendments in a 2005 referendum marred by opposition and media allegations of vote rigging. One of those amendments lifted a constitutional ban on dual citizenship. It was meant to strengthen Diaspora Armenians' links with the country of their ancestors.

Who and How Will Diaspora Members be Elected

Several questions are raised in connection with the intention to make the Parliament bicameral involving also representatives of the Diaspora.

1. When is Serzh Sarkisian going to make such a proposal – before or after the 2012 parliamentary election?
2. When will Armenia hold a

Constitution Referendum through which the Parliament will have the right to have two chambers - parallel to the 2012 election, on the same day or in the period between the two elections in 2012 and 2013, or after the presidential election?

3. How does Serzh Sarkisian imagine the election of Diaspora members? Who will have the right to run? Who will have the right to vote? What mechanism the election will have? Should the voters and candidates be Armenian citizens? Should the candidates live in Armenia?

4. Will the creation of a second chamber mean that the election of the existing chamber members will be only through a proportional mandate?

The answers to these and other questions will reveal the real goal of the initiative: whether it is aimed to modernize the state management system or the power is just creating another circle of reproduction involving also the Diaspora.

The Marginalization of Armenian Society

Continued from page 3

ing active and, in general, is alienating itself from the real social demands of the people. This just might lead to the eventual marginalization of HAK itself because the self-serving nature of its actions will become evident.

Recently, we learnt that a session

of the HAK's economic affairs committee convened and that members discussed such matters as the forcible cessation of street trade and recent government steps leading to the illegal increase of custom duties by the government and the monopolization and oligarchic domination of the economy. It would thus seem that the HAK is

Justice Marvin and Jane Baxter Appellate Law Center Dedicated at UC Hastings College of the Law

SAN FRANCISCO – The Justice Marvin and Jane Baxter Appellate Law Center at the University of California Hastings College of the Law in San Francisco was dedicated at a special ceremony on the evening of January 20, 2011. The Center and its state-of-the-art Moot Court courtroom is the result of a generous gift made in honor of the Baxters.

Justice and Mrs. Baxter were joined at the dedication ceremony by their children, grandchildren, family, close friends, and colleagues on the Supreme Court of California.

Former California Governor George Deukmejian said, "Gloria and I have had the pleasure of knowing Marvin and Jane Baxter for over 35 years. We are proud to congratulate them and their family on this wonderful occasion. Justice Baxter has served the people of California in both the judiciary and executive branches with great distinction. I always appreciated his wise counsel."

Marvin Baxter, a grandson of Armenian immigrants, was raised on a farm in Fowler, California, and earned

his Bachelors degree in Economics from California State University, Fresno. After graduating from UC Hastings, Baxter served as a Fresno County deputy district attorney before practicing law with a Fresno law firm. He also served as President of the Fresno County Bar Association. As Appointments Secretary to Governor George Deukmejian, he was the Governor's principal advisor on all gubernatorial appointments to the executive and judicial branches of government. He assisted in the appointment of more than 700 judges.

In 1988, Governor Deukmejian appointed Baxter as an Associate Justice of the Court of Appeal, Fifth Appellate District, headquartered in Fresno. He was elevated to serve as an Associate Justice of the California Supreme Court in 1991 and in 2002 won reelection for a new term of office. Justice Baxter is Vice-Chair of the Judicial Council of California and is Chair of its Policy Coordination and Liaison Committee. He received the 1998 Distinguished Alumnus Award from Hastings, and is a Director Emeritus of the law school.

Armenian Army Celebrates its 19th Anniversary

Continued from page 1

forces. After a short while, the Defense Ministry formed its central administration with general headquarters, departments and divisions. In 1992, the ministry began the army enlistment procedures throughout the republic, establishing a firm tradition of replenishing the army with conscripts.

The establishment of the Armenian army is inseparably related to the history of building the Armenian statehood, as both were interrelated and interdependent processes, dating back their origins to February 1988, a period which marked the beginning of Karabakh liberation struggle.

While coming into existence, the Armenian army had to pass a long way, full of difficulties and obstacles.

The defense ministry singles out three main stages in the context of the fundamental processes and basic tasks it had to deal with throughout this period.

First Stage : February 1988 - May 1992 – This period marked an active stage in Karabakh movement, exacerbating the Armenian-Azerbaijani relations. It was a time when ensuring civilians' security in Armenia and

Nagorno Karabakh became an urgent issue

Second stage: June 1992 - June 1994 – Waging a de facto war with Azerbaijan, the independent republics of Armenia and Nagorno Karabakh committed themselves to the task of creating an army.

Third stage: June 1994 - present – This stage can be characterized as period of sustainable development when army building gained a new momentum raising the efficiency of its forces and achieving the step-by-step elimination of barriers between the army and the society. The ceasefire accord signed with Azerbaijan enabled the Armenian authorities and the army to direct all their efforts to the final formation of the country's armed forces.

Events to celebrate the army's day have been organized throughout the country since yesterday. At 11:00 on January 28, the high command of Armenia's defense forces will visit Yerablur pantheon to pay respect to the memory of the killed freedom fighters. The celebration events will last through evening. The National Academic Theatre of Opera and Ballet will host a festive concert to crown the day.

Tert.am

trying to crystallize its positions and possible solution options.

This signifies that the possibility still exists for the HAK to assume leadership of the movement.

Editor's Note:

1) Marxian and even some non-Marxist sociologists now use the term to refer to those they see as the "victims" of modern society, who exist outside the wage-labor system, such as beggars, or people who make their living through disreputable means: prostitutes and pimps, swindlers,

carnies, drug dealers, bootleggers, and bookmakers, but depend on the formal economy for their day-to-day existence. (Wikipedia)

2) Franz Fanon described the lumpen-proletariat as "one of the most spontaneous and the most radically revolutionary forces of a colonized people." However, it is an ignorant and desperate class, particularly susceptible to being co-opted by counter-revolutionary forces. Therefore, he claimed, education of the dispossessed masses should be central to revolutionary strategy. (Wikipedia)

ՄԵՍՐՈՊ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՄԱԳԻՍՏՐՈՍ ՏԵՐ ՄՈՎՍԵՍԵԱՆ (1865-1939)

ԴՈԿՏ. ԶԱԽԷՆ Ա. ՔՀՆՅ.
ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆ

Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի ուսեալ եւ ընտիր միաբաններէն եղաւ Մեսրոպ Արքեպիսկոպոս Մագիստրոս, լման յիանամեակ մը գործակիցը դառնալով Մկրտիչ Ա խրիմեան, Մատթէոս Բ Իգմիրլեան, Գէորգ Ե Սուրբնեանց, եւ խորէն Ա Մուրադեան Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսներուն: Ան փայլեցաւ որպէս Մայր Աթոռոյ երիցագոյն անդամ, Գերագոյն Հոգեւոր Խորհուրդի նախանդամ, ձեռագրագէտ, մատենադարանապետ, ներհուն բանասէր եւ պատմագէտ, մնալով հանդերձ թեմակալի իր պաշտօնին վրայ որպէս Առաջնորդ Վրաստանի եւ Իմերեթիայի միացեալ թեմին (1913-1916), եւ տարի մըն ալ՝ Աստրախանի թեմին (1916-1917):

Մեսրոպ Մագիստրոս ծնաւ 1865 թուին Տաթևի Շիկահոս գիւղը եւ 1887-ին ընդունուեցաւ Դորպատի համալսարանէն՝ աւարտելով դասական բանասիրութեան բաժինը 1891 թուին: Յաջորդ տարին հրաւիրուեցաւ Մայր Աթոռի Գէորգեան ձեմարանէն հայագիտութիւն դասաւանդելու, եւ 1893-ին կուսակրօն քահանայ ձեռնադրուելով դարձաւ միաբան Մայր Աթոռի: Ամիս մը ետք ուղեւորեցաւ Երուսաղէմ ուղեկցելու համար ընտրեալ Հայրապետ Տ.Տ. Մկրտիչ Ա խրիմեան Հայրիկ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին: Խրիմեան Հայրիկի արտօնութեամբ Պետերբուրգ մեկնեցաւ համալսարանական ուսումը շարունակելու ուրկէ «Մագիստրոս»-ի ակադեմիական տիտղոսը ստանալով վերադարձաւ, գրելէ ետք իր աւարտածաւր «Աստուածաշունչի Հայերէն Թարգմանութեան Պատմութեան» մասին:

Խրիմեան Հայրիկի վախճանումէն ետք, երբ 1909-ին Տ.Տ. Մատթէոս Բ Իգմիրլեան Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս ընտրուեցաւ, Մեսրոպ Մագիստրոս վարդապետ այս անգամ եւս որպէս ուղեկից Կ. Պոլիս գնաց եւ վերադարձին կաթողիկոսական օժումէն ետք ինք առաջինը եղաւ եպիսկոպոսական ձեռնադրութիւն ստանալու 1909 թուի Հոկտեմբերին: Տարի մը ետք Մատթէոս Բ Կաթողիկոս զինք նշանակեց Գէորգեան Հոգեւոր ձեմարանի տեսուչ:

Անակնկալ միջադէպ մը պատահեցաւ մինչ այդ երբ ընտրեալ Մատթէոս Հայրապետը իր օժումէն առաջ ինքնագիր հրաժարական մը գրելով զայն պիտի ուղարկէր Ռուսիոյ Կայսեր իր անկարութիւնն ու առողջութիւնը պատրուակելով: Իր այդ շփոթ եւ անփոյթ կացութեան մէջ իր գրասենեակը կանչած է երկու միաբաններ իրենց խորհուրդը առնելու համար, մին Յուսիկ Վրդ. Զոհրապետն էր եւ միւսը նոյն ինքն Մեսրոպ Վրդ. Մագիստրոս: Երկուքի ներկայութեան գրոցէն հանելով հրաժարման գիրը նախ մէկուն եւ ապա միւսին կուտար որ կարդան առանձին: Ապա կը հարցնէր իրենց կարծիքը եւ անոնք ալ զարմանքով կը զգուշացնէին զինք որ նման քաջ մը չառնէ, քանի որ միայն ամիս մը մնացած էր հայրապետական օժման, ամէն ինչ պատրաստութեան մէջ էր, ու այդ քաջը կրնար միայն անհարկի գայթակ-

ղութիւն պատճառել Հայ Եկեղեցիէն ներս: Իգմիրլեան լսելէ ետք երկուքին խօսքը «կը խոստանայ» մնալ իր Աթոռին վրայ խնդրելով որ ոչ ոքի չյայտնեն այդ մասին: Նամակը ետ գրոցցին մէջ կը դնէ եւ հարցը կը փակուի:

Սիաբան Մայր Աթոռի Մեսրոպ Արքեպիսկոպոսի վաստակը մեծ եղած է որպէս միաբան եւ նաեւ որպէս թեմակալ առաջնորդ: Որպէս մատենադարանապետ իր ջանքերով 1908-1911 տարիներուն Էջմիածնի Մատենադարանի նոր շէնքը կառուցուած է ուր 1912 թուին փոխադրուած են Մայր Աթոռի ձեռագիր մատենաները:

Գէորգ Ե Կաթողիկոսի օրով, 1926 Յունուար 28-էն Փետր. 26, Մայր Աթոռի Գերագոյն Հոգեւոր Խորհուրդի մէկ կարեւոր նիստին երկու նախանդամ հոգեւորականներէն մին եղած է Մեսրոպ Մագիստրոս իր պաշտօնակից եւ Հայրապետական Աթոռի Տեղակալ Խորէն Արքեպ. Մուրադեանի կողքին: Նախագահողն է եղած Գէորգ Ե Կաթողիկոս: Այդ նիստի հակիրճ տեղեկութիւններն ու լուսանկարը բանալին կը կազմեն յաջորդող տասնամեակի դժնդակ տարիներուն երբ հայ եկեղեցականներ հալածուեցան, բանտարկուեցան ու

նահատակուեցան: Յիշեալ Ժողովին ներկայ եղած են ինը եպիսկոպոսներ, որոնց վրայ նորեր ձեռնադրուեցան եւ Գէորգ Կաթողիկոսի վախճանման տարին Մայր Աթոռին մէջ եպիսկոպոսաց թիւը 17-ի բարձրացած էր: Շուտով սակայն անոնցմէ չորսը իրենց բուն տարկութեամբ հեռացուեցան Աթոռէն: Անոնք էին Արտակ Սմբատեան, Իսահակ Տ.Միքայէլեան, Արիստակէս Զուլթեան եւ Թադէոս եպիսկոպոսներ:

Մեսրոպ Մագիստրոսի ներկայութիւնը Մայր Աթոռ կենսական եղած է երբ ինքն էր նախագահող հոգեւորականը նորընտիր Խորէն Ա Կաթողիկոսի օժման՝ 1932 թուին որ կատարուեցաւ հանդիսութեամբ, եւ մասնաւորաբար յատկանշելի 10 եպիսկոպոսներու մասնակցութեամբ, թիւ մը որ այդ տարիներուն անկարելի պիտի նկատուէր: Անշուշտ անոնցմէ ոմանք արտասահմանէն մեկնած էին ընտրութեան եւ օժման համար: Մեսրոպի ներկայութիւնը Խորէն Կաթողիկոսի կողքին շատ կարեւոր էր մինչեւ Կաթողիկոսին բռնամահ վախճանը որ մեծապէս ազդեց Մեսրոպ Մագիստրոսի վրայ, որ իր կարգին եւս հեռացաւ Մայր Աթոռէն: Հալածանքներու հետեւանքով 1937 թուին Մայր Աթոռ կը մնային միայն հինգ եպիսկոպոսներ, եւ ընդամէնը 19 միաբաններ:

Գրական Վաստակը
Մտաւորական սերունդի լաւագոյն ներկայացուցիչներէն մին

եղաւ Մագիստրոս Արքեպիսկոպոս իր գրական, ձեռագրագիտական, պատմագիտական ծաւալուն երկերու հեղինակ դառնալով: Մնացուն կարելի է նկատել, թէեւ տակաւին կասկածելի, «կորսուած» կարծուած 9-րդ դարու պատմիչ «Շապուհ Բագրատունիի Պատմութիւն»ը գոր գտան եւ 1921 թուին հրատարակեցին Վաղարշապատի մէջ երկու սրտակից բանասէրներ՝ Մեսրոպ Եպս. Մագիստրոս եւ Գալուստ Տէր Մկրտչեան (Միաբան):

Մագիստրոսի ծաւալուն աշխատանքին մաս կազմեցին նաեւ շատ կարեւոր «Ընդհանուր Յուշակ Հայերէն Ձեռագրաց» ստուար հատորը որ կը բովանդակէ մանրամասն նկարագրութիւնը 23,500 հայերէն ձեռագիրներու: Նաեւ «Աստուածաշունչի Հայերէն Թարգմանութեան Պատմութիւնը» (ռուսերէն), հրատարակուած Ս. Պետերբուրգ 1902-ին, «Սոկրատայ Սքոլաստիկոսի Եկեղեցական Պատմութիւն»ը, Վաղարշապատ 1897, «Նկարագրութիւն Հոգեւոր Վարուց Յովասափու» Որդուց Թագաւորին Հնդկաց», Վաղարշապատ 1897, «Հատուածք Երկաթագիր Հին Կտակարանի» Հանդերձ Հնագրական Պատկերաւ», Պետրոգրատ 1915 (ռուսերէն):

Շապուհ Բագրատունիի
«Պատմութիւն»ը
Կարեւոր կը նկատեմ այստեղ
անդրադառնալ վերոյիշեալ Շա-
Շաբ.ը էջ 18

Կապուակերպութեամբ՝


ՊՈԼՍԱՀԱՅ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԻ

ԴԱՍԱԽՕՍԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅ
ՓՐՕՖ. ԳԱԳԻԿ ՄԵԼԻԿՅԱՆԻ ԻՆՏ
Իր Ինդիանական
“GUILTY UNTIL PROVEN INNOCENT”
Հատորին մասին

Antioxidantներ, ճաշեր, Լրացուցիչներ և Գեղեցկագիտական Անարկաներ

Ուրբաթ, Փետրուար 18, 2011, Կրեկոյեան ժամը 8:00ին
Պոլսահայ Միութեան «ՀՐԱՆԳ ՏԻՆԲ» սրահին մէջ
19726 Sherman Way, Winnetka, CA 91306

Մանրամասնութեանց համար Ինտերնետի վրայ՝ Տր. Յովհաննէս Գուլակ Աւետիքեանի (818) 800-1976 (cell)
Մուտքը Ազատ **Հիրաւսիրութիւն**



**THE CULTURAL COMMITTEE
OF THE ORGANIZATION OF ISTANBUL ARMENIANS**

Present an Illustrated talk by

Professor GAGIK MELIKYAN

“GUILTY UNTIL PROVEN INNOCENT”

Antioxidants, Foods, Supplements and Cosmetics

Friday, February 18, 2011 at 8:00 PM at OIA's "HRANT DINK" Hall 19726 Sherman Way, Winnetka, CA 91306
For info please contact: Dr. Ohannes Kulak Avedikyan at (818) 800 - 1976

FREE ADMISSION RECEPTION

ՅԱԿՈՒ ԱՆԱՍԵԱՆԻ ՆԱՄԱԿԱՆԻ (ԸՆՏՐԱՆԻ)

ԶԱՆԻԲԵԿ ԶԱՆԻԲԵԿԱՆ

Անշուշտ, ծնողի նկատմամբ երախտահարության գալակներով եւ օրէցօր մեր այս ծաղկուն աշխարհում, ասում են, թէ ուրացող, կամ հենց բերանի կաթնահամր մտահանող-գտնողները շատացել են, բայց չէ, սուտ է, չհաւատա՞ք... Աշխարհի շինութիւնն ու շէն մնալը՝ անշրջանցելի երեւոյթ է: Ասել է, թէ բնականաբար շէն ապրումներով բերան բացեմ, ասեմ, թէ առաւել ընդունելի երեւոյթ է, երբ գալակները՝ ոչ միայն փոխհատուց սէր, գուրգուրանք եւ ապահովող նեցուկ են մնում, այլեւ՝ հասարակական կեանքում տեղ ու դեր գրադեցնող ծնողների երազանքն ի կատար՝ աչքաթող չանելով են արարուած միտք ու բաների հաւաքն անում, յաւելում իրենցը եւ հաւատում գենի իմաստութեանը, որ այն՝ շարունակաբար փոխանցուելու է սերնդափոխ անողներին...

Ասել է, թէ ազնիւ մետադ՝ ոսկու բնածին լինելը՝ որքան էլ հողածածկ եւ անհայրենիք, բայց աչքումնայնիւ, մարդու կողմից վերամշակուելով՝ աւելի է փայլատակւում... Եւ ճիշտ ու ճիշտ... աշխարհով մէկ հայութիւնն փոռողների մեղքը մնայ իրենց շինքին... ու այդպէս էլ է... երբ հենց ու հենց ոսկեայ վերարժեւորումներ դրսեւորող հայը՝ համամարդկային թատերաբեմում ուրոյն տեղ ու դիրքում, այն էլ՝ յաւիտեանս յաւիտենից է յառնում մնայու...

Եւ արդ, որդի՝ Հենրիկ Անասեան՝ երգահան, երաժշտագետ, խմբավար, գրող-հեղինակ Հայը՝ միաժամանակ երախտաւորի համոզում-հաւատամք սնելով է անդրադառնում հօրը՝ մեծանուն հայագետ, պատմաբան, մատենագետ՝ Յակոբ Սեդրակի Անասեանին ու մարդկանց առաջ բացում նրա «ՆԱՄԱԿԱՆԻ»-ների դուռը...

Արդարեւ, իւրաքանչիւր հայ մարդու ներաշխարհի համոզում-հաւատամքը՝ լուսածին երեւոյթ է, եւ թող վերամբարձ չհնչի, երբ ինձ թոյլ եմ տալիս ասելու, թէ մարդանհատի կեանքը շարունակուելու լիալոյս եւ լիարժէք իմաստաւորման գիրն է գրում... եւ ինչ-որ տեղ, ինչու ոչ, անշրջանցելի սահմանում է բանը, որ հայր ու որդի պիտի մէկտեղուեն ու փոխանցուեն՝ թոռներին... ծոռներին... եւ այսօրինակ փաստագրումը մի նոր ձեւում յարատեւող Ոգու անմահութիւնն է փաստում...

Ու յառնում է՝ երկիր-մոլորակի վրայ գետին տրորող պատուաւոր Հայ՝ Յակոբ Անասեանի անադարտելի ճամբանկար-գիրը... Եւ որդի՝ Հենրիկ Անասեանը այսօրինակ ծաւալուն գործընթացը թերթ առ թերթ, ժամանակին հօր կողմից հրատարակուած գիտական մեկնաբանութիւնները վերանայելուց վեր՝

թափանցել է հօր հետ հոգեւոր եւ գործնական առումով կապուած մարդկանց մօտեցումներին, հաղորդակցուելուն: Անշուշտ, նաեւ ինքն է այս «Նամականի» գրքի 443 էջի սահմանում՝ վերստին այդքան անգամ հաղորդուել վկայող հօր եւ բազում վկայողների հետ... Ինչը խօսում է այն մասին, որ բազում են գրախօսողի խօսք «չասողները» մերձ մնացել եւ ինձ նման ընթերցողին յուշել, որ նախ ամէն ինչ տեղը տեղի ասուել է, եւ՝ պարզապէս մի ընթերցող էլ ես՝ երեսներես ընթերցողներին՝ լիալոյս հաւատամքով հայցել՝ կարդալ «Նամականի» գիրքը, որ հենց՝ դասագիրք-նուէր է ընթերցողներին...

Ուրեմն եւ, տեղին կը լինի ընթերցողներով մէկտեղուենք, եւ հայր ու որդուն մէկտեղուած տեսնելով ասենք.

Բարին ընդ ձեզ, Անասեաններ...

ՏՊԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ «ԱՐԵՎԱԿԱՌԻՄ ԵՐԿԻՐ» ԳՐՔԻ ՄԱՍԻՆ

Լոյս է տեսել Ռ. Կորիւնի երրորդ գիրքը՝ «Արեւակառ իմ երկիր» անուանումով: Կազմի վրայի Սարեանական Հայաստանեան պատկերը, նրա վառ գոյները, բովանդակութիւնը առանց իսկ գիրքը կարդալու լաւատեսօրէն տրամադրում է ընթերցողին նրա գրքի էութիւնը եւ տրամաբանութիւնը ընկալելու համար: Գրողը վարպետօրէն գուգակցել է սարբեր բնութի՝ պատմուածքի, հրապարակագրութեան, գրոյցի, ճամբորդական նօթերի, յիշողութիւնների վերաբերող նիւթերը, շատ մտերմիկ ձեւով, բարեկամաբար ներկայացնելով ընթերցողի դատին:

Ռ. Կորիւն գրողը շահում է իր մտածելակերպի պարզութիւնը մտազեղութեամբ, ժողովրդայնութեամբ, չի գարմացնում եւ արհեստականօրէն չի ուռճացնում իր ասածը, նա գրում է իր կողքի մարդկանց մասին նրանց լեզուով, նրանց համար: Նրա հերոսները սովորական մարդիկ են՝

արհեստաւորներ, բարեկամներ, ընկերներ, որոնց հոգեկան ներաշխարհը շատ հոգեհարազատ է հեղինակին, արտաքինից պարզամիտ թուացող շարադրման մէջ շատ մեծ խորհուրդ կայ նրանցում, իւրաքանչիւր նախադասութեան ինչոր չափով նպաստում է հայրենասիրական, ազգապահպանման, վարքի, ծնողների նկատմամբ վերաբերմունքի եւ առհասարակ դաստիարակման որոշակի ինդիւրների լուծմանը:

Ռ. Կորիւնի երրորդ գիրքը մէկ քայլ առաջ է նախորդներին, նա որպէս գրող պրպտումների մէջ է, ունի հարուստ նիւթ, մեծ պոտենցիալ, յոյսով եմ, որ ապագայում գործ կ'ունենանք անուանի գրողի հետ, որի գործերը կ'ընթերցուեն եւ մեր համոզմամբ կը գնահատուեն ըստ պատշաճի նաեւ հայրենիքում:

Իդուարդ Յովակիմեան
Մանկավարժութեան
Փրոֆեսոր

BEAT PRODUCTION PRESENTS:
VALENTINE'S ROMANTIC DINNER DANCE

COME & CELEBRATE YOUR SPECIAL VALENTINE WITH NATION'S MOST EXPERIENCED

HeartBeat dj
WWW.HEARTBEATDJ.COM

FRIDAY FEBRUARY 11TH 2011 @ PALLADIO HALL
1018 E. COLORADO ST. GLENDALE CA 91205.
DOORS OPEN @ 8.PM

20 KINDS OF APPETIZERS 2 MAIN COURSES:
A BOTTLE OF WINE & SOFT DRINKS INCLUDED \$70 P.P.
SURPRISE PERFORMANCES THROUGHOUT THE NIGHT.....

FOR TICKETS CONTACT:
VASKEN
818-288-7188 818-956-1555
EMAIL : DJVASKEN@YAHOO.COM

PROUD SPONSORS

SARKIS PASTRY
Glendale, Pasadena, Anaheim.

Men's Suit Outlet
Pasadena & Long Beach.
www.menssuitoutlet.net

PAOLO GIARDINI
EURASIAN AUTOMOTIVE
PASADENA

Best Record
Glendale
ARTESIA
Loo's HOAGIE HOUSE
Pasadena

Չեր Ծանուցումները
Վստահեցեք
«Մասիս»
Շաբաթաթերթին

T: (626) 797-7680
F: (626) 797-6863
massis2@earthlink.net

Հովանավորությամբ՝

ՀԲԸՄ-ի ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՁԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ ՓՈԽ-ՆԱԽԱԳԱՀ

ՏԻԱՐ ՍԻՆԱՆ ՍԻՆԱՆԵԱՆԻ

ՀԲԸՄ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ-ՏԵՄԻՐԾԵԱՆ ԵՒ ՀԲԸՄ ՎԱՁԷ ԵՒ ԹԱՄԱՐ
ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆԸ

Պատիւն Ունի Հիւրընկալելու

ԴՈԿՏ. ԵՐՈՒԱՆԴ ԶՕՐԵԱՆԸ

Անդամ ՀԲԸՄ Կեդրոնական Վարչական Ժողովի

Եւ Հիմնադիր Նախագահի Համացանցային Համալսարանի

Պիտի Ներկայացուի ՀԲԸՄ-ի Ուսումնական Նորագոյն Հաստատութիւնը՝
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՄԱՑԱՆՑԱՅԻՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԸ

ARMENIAN VIRTUAL COLLEGE

Ուրբաթ, 11 փետրուար, 2011 կ. ե. 8:00- ին

ՀԲԸՄ-ՄՏՎ Աղաճանեան Հանդիսարանի

6844 Oakdale Avenue, Canoga Park, California

ՀՀՀ-ին նպատակն է համացանցի ժամանակակից նուաճումներու միջոցով
փոխանցում՝ մշակութային կրթութեան եւ ընկերային կապերու:

Յաւելեալ տեղեկութեանց համար դիմել.

<http://www.avc-agbu.org>

ԹԵ ՈՐՔԱՆՈ՞Վ ՄԵԾ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ ՏՈՒՐՍ (chocolate) ՍՊԱՌԵԼԸ ԱՌԸՆՉՈՒԱԾ Է ԸՆՇՈՒԱԾՈՒԹԵԱՆ ՅԵՏ

Վերջերս Միացեալ Նահանգներու մէջ կատարուած ուսումնասիրութիւններէն մէկը ցոյց տուած է, թէ ճնշուածութեան տառապող մարդիկը շատ աւելի մեծ քանակութեամբ տուրմ (շոքոլա) կը սպառեն, քան՝ հանդարտ վիճակի մէջ եղող մարդիկը, եւ թէ՛ որքան մեծ եղած է ճնշուածութեան տարողութիւնը, այնքան աւելի մեծ եղած է տուրմին քանակը:

Տարբեր միջավայրերու մէջ յաճախ ընդհանրացած է այն համոզումը, թէ տուրմը կը բարձրացնէ տրամադրութիւնը: Ամերիկայի մասնագէտները ըսած են, որ նշեալ երեւոյթը կրնայ ճիշդ ըլլալ, սակայն ցարդ անհրկազմաբարձրէն չէ սպաքուցուած: Միւս կողմէ, սակայն անոնք նշած են, որ նոյնինքն տուրմը կրնայ ճնշուածութիւն յառաջացնողը ըլլալ եւ ոչ թէ՛ գայն մեղմացնողը:

Մասնագէտները իրենց ուսումնասիրութիւններուն մէջ նկատի ունեցած են մօտաւորապէս հազար տղամարդ ու կին: Անոնցմէ ոչ ոք ճնշուածութիւնը մեղմացնող դեղահատ գործածած է, ինչպէս նաեւ անոնք սրտի հիւանդութենէ եւ կամ շաքարախտէ տառապող չեն եղած: Մասնագէտները տեղեկութիւններ հաւաքած են նշեալ մարդոց ունեցած աննդականոն մասին, ինչպէս նաեւ՝ շաքարական անոնց սպառած տուրմին քանակին մասին: Նշեալ տեղեկութիւններուն աւելցնելով, մասնագէտները մանրամասնօրէն արձանագրած են նաեւ անոնց զգացած ճնշուածութեան տարողութիւնները՝ գանտնք պատշաճեցնելով ուսումնասիրական յատուկ կեդրոնի մը կողմ ճշդուած ճնշուածութեան չափանիշներուն:

Այսուհանդերձ, մասնագէտները զտած են, թէ անոնց, որոնց

ճնշուածութեան տարողութիւնը բարձր եղած է, սպառած են ամիսը մօտաւորապէս երեք հարիւր երեսուցեց կրամ տուրմ: Իսկ համեմատաբար նուազ տարողութեամբ ճնշուածութեան տառապող մարդիկը սպառած են ամիսը մօտաւորապէս երկու հարիւր երեսուցեց կրամ տուրմ:

Ինչ կը վերաբերի ճնշուածութեան չտառապող մարդոց, ապա անոնց սպառած տուրմին քանակը եղած է ամիսը մօտաւորապէս հարիւր յիսունմէկ կրամ: Հետեւաբար ճնշուածութիւնը ուշագրաւ կերպով առնչուած եղած է մեծ տարողութեամբ տուրմի սպառումին հետ՝ նկատի ունենալով, որ որքան մեծ եղած է մարդոց սպառած տուրմին քանակը, այնքան աւելի բարձր եղած է անոնց ճնշուածութեան տարողութիւնը:

Վերոնշեալ ուսումնասիրութիւնները գլխաւորող ամերիկացի մասնագէտ տոքթ. Նաթալի Ռոզ ու անոր ընկերակցող մասնագէտներու խմբակը ըսած են, թէ կարելի է մէկէ աւելի հաւանական բացատրութիւններ տալ այդ ուսումնասիրութիւններէն ձեռք ձգուած արդիւնքներուն մասին, որոնցմէ իւրաքանչիւրը հարկ է ենթարկել յաւելեալ փորձարկումներու:

Այսուհանդերձ, անոնք նշած են, թէ ճնշուածութիւնը կրնայ մղել, որպէսզի մարդիկ տուրմ սպառելու սաստիկ փափաք ունենան՝ շատ հաւանաբար իրենց տրամադրութիւնը բարձրացնելու համար, սակայն ցարդ նշեալ մարդոց վիճակին մէջ որեւէ բարելաւում չէ նկատուած նոյնիսկ մեծ քանակութեամբ տուրմ սպառելէ ետք: Անոնք աւելցուցած են նաեւ, թէ ճնշուածութիւնը կրնայ

Շաք.ք էջ 17

ՖԻԼՄ ՅԱՆՈՒՆ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ԸՆԿԵՐՆԵՐԻՆ

«Թէկուզ»-ը մեկնարկում է Աշոտը, ինչպէս եւ հազարաւոր արցախցիներ, ապրում է յետպատերազմեան Արցախում իր վրայ զգալով այն ամէնը, ինչը յատուկ է նման ժամանակաշրջանին՝ գործազրկութիւն, դժուար ճարտար օրուայ հաց, երկար, իրար նման օրեր եւ յիշողութիւններ... յիշողութիւններ, որոնք ապրում են իրենց առանձին կեանքի ընթացքը խաթարում է մի նամակ՝ ստացած վաղեմի ընկերօջից՝ Մուսայից: Խորհրդային բանակում ծառայելու ժամանակ, ինքը մի անգամ փրկել էր Մուսայի կեանքը եւ այդ օրուանից դարձել էին ընկերներ: Աշոտը շատ է ուրախանում նամակով, սակայն Աշոտի կինը դէմ է, որպէսզի ամուսինը պատասխանի «Թուրքի» նամակին եւ նման վերաբերմունքի համար ունի իր պատճառը. ազերիները մի գիշերուայ մէջ կտորել են իր եղբոր ողջ ընտանիքը, եղբօրն էլ 5 ամիս պահել գերութեան մէջ՝ ենթարկելով անմարդկային տանջանքների: Այսպէս են սկիզբ առնում «Թէկուզ» պայմանական վերնագրով ֆիլմի գործողութիւնները: Ֆիլմը Արցախեան ազատագրական պայքարի մասին է, փաստերը իրական են: Ֆիլմի ռեժիսոր Գագիկ Աթասեանը արցախցի է, նախկին ազատամարտիկ է եւ 3 տարի մասնակցել է Ղարաբաղի ազատագրական պայքարին եւ այսօր էլ երազում է իր գործով աւարտին հասցնել այդ պայքարը: Նա վերջին տարիներին աշխատում էր Մոսկուայում, ուր շուտով նկարահանելու է արդէն մեծ արժուկ հանած նրա ֆիլմը: Գագիկ Աթասեանը հիմա եկել է Հայաստան, որպէսզի իր ձեռք բերած փորձն օգտագործելով՝ նկարահանի արցախեան հերոսամարտի մասին պատմող ֆիլմը: «Յանուն այս նախագծի ես իմ շուրջն եմ հաւաքել իմ

ընկերներին, որոնք համաշխարհային կինոյի ու շուքիզնեսի յայտնի մարդիկ են,- ասում է ռեժիսորը,- մենք՝ հայերս, շատ լաւ գիտենք մեր պատմութիւնը-Արցախեան գոյապայքարի մասին իրականութիւնը-իսկ այլ ազգի մարդիկ՝ ոչ բոլորը գիտեն «աշխարհն էլ գիտի թերի կամ ոչ օբիեկտիւ -Ցաւօք մեր պրոպագանդան վատ է աշխատում-ամէն հայ իր գործով պէտք է ծառայի իր հայրենիքին: Ես ուզում եմ նկարահանել ֆիլմ՝ յանուն Ղարաբաղի ճանաչման»:

«Թէկուզ»-ի սցենարիստը արցախցի գրող ու լրագրող Արփի Վանեանն է: «Պատերազմի առաջին օրուանից մինչեւ վերջին օրը եղել եմ իմ քաղաքում,-ասում է Արփին,- Մեր ընտանիքը Ղարաբաղից ոչ մի տեղ չի հեռացել: Հայրս պատերազմի դաշտում էր: Մենք էլ պատսպարուած էինք նկուղում: Ինձ վրայ զգացել եմ այն ամէնը, ինչը կոչուած է պատերազմ: Ֆիլմում նկարագրուած գրեթէ բոլոր պատերազմական դէպքերը կապուած են ինձ, իմ ընտանիքի, իմ հարազատների ու ծանօթների հետ: Գրեթէ բոլոր դէպքերի ականատեսն եմ էի»:

Ֆիլմում /երբեմն արխիւային կադրերի միջոցով նաեւ/ խօսում ու պատմում են յաղթանակած բանակի հրամանատարները, մեր ազգի բարեկամ Քերոլայն Կոքսը, ինչպէս նաեւ բարերարներ՝ Լեւոն Հայրապետեանը ու նրա ընկերները, որոնք եղան նախաձեռնողն ու հովանաւորները «Արցախեան մեծ հարսանիքի» մասին:

Այլ մանրամասներ ֆիլմի հեղինակները առայժմ չեն ուզում ասել: Մեծամասշտաբ այս ֆիլմում նկարահանուելու են անուանի շատ դերասաններ, ինչպէս Հայաստանից, այնպէս էլ Ռուսաստանից եւ ար-

Շաք.ք էջ 17

AMERICAN RELIABLE WINDOWS



www.americanreliablewindows.com

Beautify while increasing the value of your home with elegant,

18 months no interest* Financing O.A.C

ENERGY EFFICIENT WINDOW AND DOORS.

Vinyl, Wood, Fiberglass, Clad or Aluminum Replacement, Retro or New Construction

Our Windows Qualify For Tax Credits

Manufacturers rebates & deep discounts available NOW.
Product, Pricing and Financing to meet any Budget.

888-804-7250
Your Satisfaction is Guaranteed.



Licensed • Certified • Insured CSLB LIC#901591

\$89 Rebate* toward the price of new Vinyl Windows

Rebate Example:
5 windows = \$445
10 windows = \$890
15 windows = \$1335



Serving Los Angeles, Ventura, Orange, & San Bernardino Counties

Խաչիկ «Քրիս» Շահինեան եղած է Փասադինայի բնակիչ աւելի քան 20 տարիներ: Փոքր գործառքի սեփականատէր է, համայնքի ծանօթ անձնաւորութիւններէն եւ ընտանիքի հայր: Խաչիկ եւ իր կինը՝ Ռիթան, ունին երեք զաւակներ՝ բոլորն ալ յաճախած են Փասադինայի հանրային վարժարանները:

Համայնքային ծառայութիւններուն մաս կը կազմեն հետեւեալները.

- 2007էն ի վեր վարչութեան անդամ՝ 4րդ Շրջանի, Փասադինայի Համայնքի Ներթափանցման Միութեան (Pasadena Community Access Corporation):

- Հիմնադիր՝ «Հայ Ինքնութեան Հունձք»ի (Armenian Identity Harvest):

- Համայնքին ծանօթ, 2010ի ԱՄՆ Մարդահամարին օժանդակից:

- AYSOի կամաւոր մարզիչ:

- Put Pasadena First Խաչիկ Շահինեան գորավիզ կը կանգնի փոքր գործառքներու:

- Վարժարաններու Բարձր Որակե Գլխաւոր Նախադասորութիւն է

- Թաղերու Մաքրութիւն եւ Երօտեպետեան Կանխորոտիւն Առաջնաբերօ ԵՍ

Օգտուելով ղեկավարման փորձառութենէն, Շահինեան կը ցանկայ մեր համայնքին մէջ այս կարեւոր նպատակներուն հասնիլ: Կը խնդրուի Փասադինայի մասին ձեր հոգերն ու հարցերը կիսել Խաչիկ Շահինեանի հետ, հեռաձայնելով անոր՝ (626) 399-1799 թիւին, կամ՝ գրել հետեւեալ եմակին (ելեկտրոնային նամակ) chahinianforcitycouncil@gmail.com

Միա՛կ Հայ թնկնածուն, որ կը վայելէ Հայ համայնքին աջակցութիւնը

Յասարկեսաշի Հայ Բարեգործական Միութեան
Քուէարկեցէք Խաչիկ «Քրիս» Շահինեանին Մարտ 8ին
Չեր քուէն՝ ձեր ձայնն է



Զոյւն՝ Ստա, Խաչիկ «Քրիս», Լարա, Ռիթա, Սեակ

